



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

부활 제4주일

제2143호

2023년 4월 30일 (가해)

## 오늘의 미사

- ▶ **입당송**  
주님의 자애가 온 땅에 가득하네. 주님은 말씀으로 하늘을 여셨네. 알렐루야.
- ▶ **제1독서: 사도행전 2,14-17,36-41**
- ▶ **화답송**  
주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라.
- ▶ **영성체송** 착한 목자, 당신 양들을 위하여 목숨을 바치셨네. 당신 양 떼를 위하여 돌아가시고 부활하셨네. 알렐루야.
- ▶ **제2독서: 베드로 1서 2,20L-25**
- ▶ **복음 환호송**  
● 알렐루야.  
○ 주님이 말씀하신다. 나는 착한 목자다. 나는 내 양들을 알고 내 양들은 나를 안다.  
● 알렐루야.
- ▶ **복음: 요한 10,1-10**

## 미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
평일미사	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
	화요일, 목요일 오후 7시
	수요일, 금요일 오전 11시

- 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.
- (이영미 세실리아 Home : 808.664.0632  
Cell : 808.389.1702)
- 주임신부: 이득규(바오로)
- 사목회장: 이명노(비오)
- 사 제 관 : (808) 422-1040
- 사 무 실 : (808) 422-1010
- 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818
- 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com
- 홈페이지 : <http://honolulukcc.org/>



## 본당 사목 일정

- 1) 5월 봉성체 안내  
5월 봉성체는 **5월 18일(목)**에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다.  
(이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)
- 2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내
 

4월 30일(일)	오후 4시
5월 07일(일)	오후 4시
5월 14일(일)	오후 4시

 \* 자세한 사항은 사무실로 문의바랍니다.
- 3) “성 다미안 사제 축일(5월 10일)”에 대한 의무 축일 안내.  
올해는 다미안 성인께서 몰로카이섬에 도착하신지 150주년을 기념하는 해입니다. 이에 따라 5월 10일은 의무축일로 정해졌습니다. 모든 신자들은 미사에 꼭 참석하시기 바랍니다.



## 사무실 전달 사항

- 1) 팔라마 마켓 상품권 판매  
팔라마 마켓 상품권을 판매하고 있습니다. 계속 많은 관심 부탁드립니다.

- 2) 복사단 도네이션 감사드립니다.  
김옥숙 데레사, 구정화 프란체스카



## 사목위원회

- 1) 영상 교육 상영 안내(교육분과)
  - 시간: 5월 7일~5월 28일(성모성월) 교중미사 전 10시(15~20분)
  - 주제: 성모 마리아/ 목주기도
  - \* 한덕훈 스테파노 신부님과 함께하는 목주기도 상영(새신자들에게는 목주기도를 배울 수 있는 기회가 됩니다.)
- 2) 신자 재교육 안내 (교육분과)  
은혜로운 신앙생활을 위해 하와이 한인천주교회 설립 50주년(희년)을 준비하며, 신자들 신앙생활에 활력을 불어넣기 위해 다음과 같이 전 신자를 대상으로 신자 재교육을 실시하오니, 기쁨으로 참여해 주시길 바랍니다.
  - 시간: 2023년 5월 7일 12시 10분(교중미사 후)
  - 장소: 성당
  - 교육자: 주임 신부님
  - 대상자: 모든 신자
  - \* 새 신자들은 꼭 참석하시기 바랍니다.
  - \* 신앙생활에 꼭 필요한 말씀과 영상으로 1-2시간 정도 교육할 예정입니다.
  - \* 간식 준비를 위하여 참가 신청을 방명록 코너에 서 받고 있으니 꼭 신청해 주세요.

<b>옥 치과</b> 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	<b>동양관광여행사</b> 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	<b>브라이언 오토 바디샵</b> 자동차바디수리·보험처리/친철상담 홍 프란치스코 / 836-5887
<b>김남훈(베드로) CPA</b> 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	<b>New York Life</b> 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344	<b>MYCOMP</b> 컴퓨터 수리 & 교육(그룹, 개인) 김효석(요셉) / 398-9695

■ 고인을 위하여 기도합니다

\* 조추옥 모니카 자매님의 부군이신

故 조남웅 베네딕도 형제님께서 선종하셨습니다. 고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.

* 연도 일정	
시간	4월 30일(일) 교중미사 후

**+** 구역 및 단체 모임 안내

1) 성령 기도회 모임

일시: 5월 6일(토) 오후 8시 30분 ~ 11시  
장소: 성당

2) 꾸리아 모임

일시: 4월 30일(일) 교중미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸

\* 오하나 센터를 이용하시는 모든 단체들은 문단 속 및 열쇠 관리에 신경을 써주시길 바랍니다.

**+** 재정위원회

- 2차 현금안내(4월 29/30일) :

Diocesan Priests' Retirement Fund를 위한 2차 현금이 있습니다. 많은 관심 부탁드립니다.

! 지난주 우리들의 정성 (4월22/23일): \$4,927

주일헌금	교무금	특별헌금
\$3,217	\$1,710	0

심소영 융자 NMLS# 286147  
Cross Country Mortgage  
Cel: (808) 798-5100  
Email: Shar.i.shim@myccmortgage.com

최 니콜 부동산  
Locations, LLC Cell 225-5566  
www.ChoiHawaii.com  
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험  
(65세 이상 및 장애인)  
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)  
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉  
내과, 소아과, 산부인과 진료합니다  
예약전화 808-941-7799

아일랜드 빈티지 커피  
알라모아나/로알하와이안 쇼핑센터  
강호철 (바오로) / 941-9300

보나 최 부동산  
문의 전화` 808-636-5217  
bona.choi@cbpacific.com  
Coldwell Banker P.P.

**알아드립니다**

부활에 대한 상식

- 부활초(Paschale candle)와 전례

부활초는 본격적으로 1955년 전례 개혁 때부터 부활 성야 전례에 도입되었습니다. 부활초는 처음과 마지막이며 시작이요 마침이신 그리스도께서, 오늘도 내일도 우리와 함께 계시며 우리를 구원의 길로 인도하시는 표지입니다.

또한 이는 피 흘린 다섯 상처도 기념하는데, 부활초가 불기둥의 상징에서 한 걸음 나아가, 파스카 신비의 양면인 그리스도의 죽음과 부활을 드러내게 된 것입니다. 그래서 새 불꽃에서 부활초에 불을 켜는 것은 그리스도의 신성과 인성의 결합을 의미합니다.

또한 사제가 “그리스도 우리의 빛”을 세 번 외치는 것은 어둠을 물리친 그리스도의 부활을 나타냅니다. 그리고 신자들이 부활초에서 차례로 불을 댕기는 것은 어둠을 물리친 그리스도의 열렬한 사랑이 우리 마음을 불타오르게 하여 우리가 그분과 함께 영광을 누리리라는 희망을 의미합니다.

이런 부활초의 의미는 부활 찬송에서 더욱 확실하게 드러나지고, 이렇게 부활초는 부활 시기 동안 촛대에 세워져 전례를 행할 때마다 켜지게 됩니다.

- 다음에 계속

이주의 성경 말씀

“나는 문이다.”(요한 10,9)

**본당 50주년 준비위원회 전달 사항**

3) 구약성경의 “희년”

구약성경에서 ‘희년’은 레위기 25장에서 처음으로 등장합니다. ‘희년’은 안식년이 일곱 번 돌아온 후, 50번째에 거행됩니다. 그리고 지난 번에 밝혔듯이 그 해에는 숫양의 뿔로 만든 나팔인 ‘요엘(Jobel)의 소리’로 시작이 되기 때문에 “Jubileus”라는 이름을 갖게 되는데, 이는 후대에 ‘기쁨’을 의미하게 되었고, 이는 신앙적인 기쁨과 해방의 체험에서 오는 공동체의 기쁨을 나타내게 되었습니다.

또한 희년에는 거기에 따르는 의무들과 삶을 쇠신해야 하는 의무가 있는 것이기 때문에 “성년(聖年)” 즉, ‘거룩해지는 해’라는 의미도 갖게 되었습니다. 이것은 앞에서 설명했듯이 ‘땅의 휴식’과 ‘종들의 해방’이라는 탈출기와 신명기의 내용을 합쳐 놓은 것이었습니다. 그리고 이 모든 것을 신앙적인 즉 하느님께서 명하신 것임을 기억합니다.

첫째, 시편 24,1에서는 모든 것이 하느님의 소유이기 에 이는 차별받지 않고 모든 사람이 얻을 수 있음을 강조하였습니다.

둘째, ‘종들을 해방함으로써’ 사람 각자 각자가 갖고 있는 품위 즉 개인적으로 자유로울 수 있는 권리가 있으며 이것은 하느님으로부터 나온다는 것을 기억

했습니다. 그래서 결국 모든 유대인은 세상의 누구의 종이 될 수 없음을 확인했습니다.

따라서 레위기에서 ‘희년’은 모든 구성원들 사이에서 관계를 새롭게 정하면서 모든 것을 잃어버릴 처지에 있는 가난한 사람들에게 새롭게 살아갈 힘을 제공하고, 땅에 대해서도 땅 자체를 존중하는 것도 있지만, 사람들 간의 공평한 관계를 유지하려는 취지를 갖고 실행되었습니다.

물론, 어떤 사람들은 이 희년의 취지는 너무나 이상적인 것으로 생각했습니다. 실제로 이 법을 실천한다는 것이 어렵거나 불가능하다고 생각하였고, 성경에서도 이 제도가 제대로 실행되었다는 것을 찾기는 힘듭니다. 특히 실제로 유배에서 돌아온 후의 시대에는 거의 실시되지 않은 것 같아 보입니다. 물론 몇몇 예언서를 보면 안식년을 실행하였다는 기록이 있지만, 희년의 목적은 실행되기 어려운 것은 사실이었습니다.

- 다음에 계속

**본당 설립 50주년 목주기도 봉헌**

4월 23일까지 집계된 목주기도 봉헌은 총 48,128단입니다.

**Business Insurance Service, Inc**  
보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험  
사도요한 김형섭 / 599-9810, 592-5011

**SAS Ala Moana**  
사스 공인 딜러  
김 퀴리노 / 955-9500

**해피약국**  
처방약, 한국약, 무료배달  
김 퀴리노 / 955-9500

**묘지매매**  
묘지: Hawaiian Memorial Park  
(판매) 가격 절충 가능  
문의: 이계옥 카타리나/808-222-0326

**Young Law Group LLC.**  
한국, 미국 변호사 그룹  
상법, 계약법, 상속, 이민  
808-591-0722 / 이재영

**묘지매매**  
묘지: korean Memorial Garden Lot 39  
Section B Sites 1,2,3,4 (판매) 가격 절충 가능  
문의: 심소영 / 808-798-5100